



Cuor di moka®

Il gusto intenso del caffè.

it Se sorseggiare il caffè è un piacere, Bialetti si è espressa con un gesto di vero amore nei confronti di questa passione e del design che la accoglie. Cuor di Moka è una caffettiera che sa cogliere la parte più nobile del caffè stimolando tutti i sensi. Una moka per intenditori capace di rappresentare l'“Italian style” nella sua essenza, offrendo una pausa-caffè dal gusto morbido. Da apprezzare anche con gli occhi.

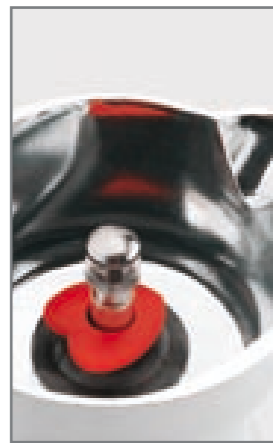
en **The intense flavour of coffee.** If sipping coffee is a pleasure, Bialetti has made a gesture of true love where this passion and the design that encompasses it are concerned. Cuor di Moka is a coffee maker that enhances the noblest part of coffee, stimulating every sense. A coffee maker for connoisseurs, able to represent “Italian style” in all its essence, offering a softly flavoured coffee break. To be enjoyed with the eyes as well.

fr **La saveur intense du café.** Si siroter un café est un plaisir, Bialetti s'est exprimée par un geste d'amour véritable envers cette passion et le design qui la compose. Cuor di Moka est une cafetière qui sait exprimer la part la plus noble du café, en stimulant tous les sens. C'est une moka pour connaisseurs, qui représente l'« Italian style » dans toute son essence, en offrant une pause café à la saveur douce. À apprécier aussi avec les yeux.

de **Der intensive Geschmack des Kaffees.** Ist das schluckweise Genießen eines Kaffees ein Genuss, so hat Bialetti dieser Leidenschaft und dem Design, das diese Leidenschaft umfängt, einen wahren Liebesbeweis gezollt. Cuor di Moka ist eine Espressokanne, die den edelsten Teil des Kaffees einzufangen und alle Sinne zu stimulieren vermag. Ein Mokkabereiter für Kenner, der den „Italian style“ in seinem Wesen repräsentiert und eine Kaffeepause mit weichem Geschmack offeriert. Da genießen auch die Augen mit.

es **El gusto intenso del café.** Si sorber un café es un placer, Bialetti se ha expresado con un gesto de verdadero amor por esta pasión y el diseño que la acoge. Cuor di Moka es una cafetera que sabe destacar la parte más noble del café, estimulando todos los sentidos. Una cafetera para expertos, que puede representar el “Estilo italiano” en su esencia, ofreciendo una pausa café de gusto suave. Para apreciarlo también con los ojos.





INNOVAZIONE

- Solo il "cuore" del caffè.
- Il sistema ad erogazione controllata permette di escludere la coda di estrazione del caffè, ricavando solo il gusto più intenso.



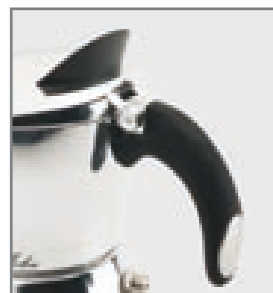
MATERIALE

- Alluminio.



DESIGN

- Brevettato.
- Chiusura "clac-clac" facile e sicura.
- Forme morbide, rotonde ed eleganti.



MANICO

- In silicone, antiscottatura e antiscivolo.
- Elegante inserto in metallo sul manico.



QUALITÀ E SICUREZZA GARANTITE AL 100%

- Valvola di sicurezza con speciale carter di copertura.
- Guarnizione in silicone.

it

en

fr

de

es

INNOVATION

- Only the "heart" of the coffee.
- The controlled pouring system extracts only the most intense flavour from the coffee, ensuring the exclusion of coffee dregs.

MATERIAL

- Aluminium.

DESIGN

- Patented.
- Easy and safe "click-clack" closure.
- Smoothly rounded and elegant shapes.

HANDLE

- In burn-proof, non-slip silicone.
- Handle with elegant metal insert.

100% GUARANTEED QUALITY AND SAFETY

- Safety valve with special valve cover.
- Silicone gasket seal.

INNOVATION

- Uniquement le «cœur» du café.
- Le système de débit du café contrôlé permet d'exclure la fin du passage, en obtenant uniquement la saveur la plus intense du café.

MATÉRIAU

- Aluminium.

DESIGN

- Breveté.
- Fermeture « clic-clac » facile et sécurisée.
- Formes douces, rondes et élégantes.

POIGNÉE

- En silicone, anti-brûlures et anti-glisse.
- Élégant insert en métal sur la poignée.

QUALITÉ ET SÉCURITÉ GARANTIES À 100%

- Soupape de sûreté avec carter spécial de couverture.
- Joint en silicone.

INNOVATION

- Nur das „Herz“ des Kaffees.
- Mit dem kontrollierten Brühsystem kann der schwächere und aromaärmere Kaffeestrah am Ende ausgeschlossen werden, um damit nur den intensivsten Kaffeegeschmack einzufangen.

MATERIAL

- Aluminium.

DESIGN

- Patentiert.
- Einfacher und sicherer „Klick-klack“-Verschluss.
- Weiche, runde und elegante Formen.

GRIFF

- Aus Silikon, verbrennungssicher und rutschfest.
- Eleganter Metalleinsatz am Griff.

100% GARANTIERTER QUALITÄT UND SICHERHEIT

- Sicherheitsventil mit spezieller Kappe.
- Dichtungsring aus Silikon.

INNOVACIÓN

- Sólo el "corazón" del café.
- El sistema de erogación controlada permite excluir la cola de extracción del café, sacando solamente el gusto más intenso de la bebida.

MATERIAL

- Aluminio.

DISEÑO

- Patentado.
- Cierre "clac-clac" fácil y seguro.
- Formas suaves, redondas y elegantes.

MANGO

- De silicona, antiquemaduras y antideslizante.
- Elegante aplicación metálica en el mango.

CALIDAD Y SEGURIDAD GARANTIZADAS AL 100%

- Válvula de seguridad con carter especial de cobertura.
- Junta de silicona.

Cuordimoka®

Cuor di Moka

- 1 Pomolo, Knob, Pommeau, Knopf, Pomo.
- 2 Coperchio, Lid, Couvercle, Deckel, Tapa.
- 3 Sistema di Erogazione Controllata, Controlled Pouring System, Système de distribution Contrôlée, kontrolliertes Brühsystem, Sistema de Erogación Controlada.
- 4 Raccogliitore, Coffee Collector, Compartiment supérieur, Behälter, Recolector.
- 5 Manico, Handle, Poignée, Griff, Mango.
- 6 Piastrina Filtro, Filter Plate, Plaquette Filtre, Filterplatte, Placa-Filtro.
- 7 Guarnizione, Gasket, Garniture, Dichtung, Junta.
- 8 Filtro ad Imbutto, Funnel Shaped Filter, Filtre Entonnoir, trichterförmiger Filter, Filtro-Embudo.
- 9 Caldaia, Heater, Chaudière, Kessel, Caldera.
- 10 Valvola di Sicurezza Ispezionabile, Easy-to-inspect Valve, Soupape de Sûreté Inspectionable, Sicherheitsventil Überprüfbares, Válvula de Seguridad Inspeccionable.
- 11 Valvola di Esercizio, Operating Valve, Soupape Tournante, Betriebsventil, Válvula de Funcionamiento.



Cuor di Moka®

